

# CERTIFICATE

## on Product Conformity (QAL1)

Certificate No.: 000024158

**Certified AMS:** MIR9000 for CO, HCl, SO<sub>2</sub> and NO

**Manufacturer:** Environnement S.A.  
111 Boulevard Robespierre  
78304 Poissy Cedex  
France

**Test Institute:** TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH

**This is to certify that the AMS has been tested  
and found to comply with:**

**EN 15267-1: 2009, EN 15267-2: 2009, EN 15267-3: 2007  
and EN 14181: 2004**

Certification is awarded in respect of the conditions stated in this certificate  
(see also the following pages).



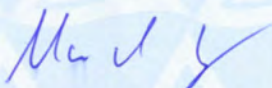
- EN 15267-3 tested
- QAL1 certified
- TUV approved
- Annual inspection

Publication in the German Federal Gazette  
(BAnz.) of 05 March 2013

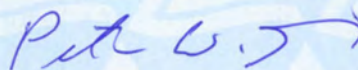
This certificate will expire on:  
04 March 2018

German Federal Environment Agency  
Dessau, 22 March 2013

TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH  
Cologne, 21 March 2013



i. A. Dr. Marcel Langner



ppa. Dr. Peter Wilbring

[www.umwelt-tuv.de](http://www.umwelt-tuv.de) / [www.eco-tuv.com](http://www.eco-tuv.com)

teu@umwelt-tuv.de  
Tel. +49 221 806-2756

TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH  
Am Grauen Stein  
51105 Cologne

Accreditation according to EN ISO/IEC 17025 and certified according to ISO 9001:2008.

<b>Test report:</b>	936/21220780/A of 05 October 2012
<b>Initial certification:</b>	05 March 2013
<b>Expiry date:</b>	04 March 2018
<b>Publication:</b>	BAnz AT 05 March 2013 B10, chapter I, No. 5.4

#### **Approved application**

The tested AMS is suitable for use at combustion plants according to EC Directive 2001/80/EC, at waste incineration plants according to EC Directive 2000/76/EC and other plants requiring official approval. The measured ranges have been selected considering the wide application range of the AMS.

The suitability of the AMS for this application was assessed on the basis of a laboratory test and a threemonth field test at municipal sewage sludge incineration.

The AMS is approved for an ambient temperature range of +5 °C to +40 °C.

Any potential user should ensure, in consultation with the manufacturer, that this AMS is suitable for the installation at which it will be installed.

#### **Basis of the certification**

This certification is based on:

- test report 936/21220780/A of 05 October 2012 of TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH
- suitability announced by the German Federal Environment Agency (UBA) as the relevant body
- the ongoing surveillance of the product and the manufacturing process
- publication in the German Federal Gazette: BAnz AT 05 March 2013 B10, chapter I, No. 5.4

**AMS designation:**

MIR 9000 for CO, HCl, SO<sub>2</sub> and NO

**Manufacturer:**

Environnement S.A., Poissy Cedex, France

**Field of application:**

Measurement at plants requiring official approval as well as plants within the scope of 2000/76/EC (waste incineration directive) and 2001/80/EC (large combustion plants directive)

**Measuring ranges during the performance test:**

Components	Certification range	Supplementary range	Unit
CO	0 - 75	0 - 500	mg/m <sup>3</sup>
HCl	0 - 15	0 - 100	mg/m <sup>3</sup>
SO <sub>2</sub>	0 - 75	0 - 200	mg/m <sup>3</sup>
NO	0 - 100	0 - 500	mg/m <sup>3</sup>

**Software version:**

V6.5

**Restriction:**

During performance testing, the DIN EN 15267-3 requirement for the degree of protection of the enclosure was not complied with. The measuring system needs to be installed in such a way that it is protected from dust and precipitation.

**Notes:**

1. The maintenance interval is two weeks.
2. Supplementary testing (transposition into DIN EN 15267) as regards Federal Environmental Agency notices of 19. Februar 2009 (Federal Gazette (BAnz) p. 899, chapter I no. 2.5).

**Test report:**

TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH, Cologne  
Report No.: 936/21220780/A dated 5 October 2012

**Certified product**

This certificate applies to automated measurement systems conforming to the following description:

MIR9000 is a measuring system which operates under the principle of infrared spectroscopy and correlation. Every polyatomic gas absorbs electromagnetic radiation at a certain wavelength. The qualitative and quantitative analyses based on this phenomenon are called absorption spectroscopy.

The measuring system comprises the following parts:

A SEC-probe

An unheated line (50m, standard)

An air-conditioned analyser cabinet with:

- unit for processing and distribution of compressed air (M.D.S.)
- junction box
- gas changeover unit (TIG) with electrical connections
- heater with integrated thermostat
- air-conditioning unit

**General notes**

This certificate is based upon the equipment tested. The manufacturer is responsible for ensuring that on-going production complies with the requirements of the EN 15267. The manufacturer is required to maintain an approved quality management system controlling the manufacture of the certified product. Both the product and the quality management systems shall be subject to regular surveillance.

If a product of the current production does not conform to the certified product, TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH must be notified at the address given on page 1.

A certification mark with an ID-Number that is specific to the certified product is presented on page 1 of this certificate. This can be applied to the product or used in publicity material for the certified product.

This document as well as the certification mark remains property of TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH. With revocation of the publication the certificate loses its validity. After the expiration of the certificate and on requests of the TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH this document shall be returned and the certificate mark must not be employed anymore.

The relevant version of this certificate and its expiration is also accessible on the internet: [qal1.de](http://qal1.de).

Certification of MIR9000 for CO, HCl, SO<sub>2</sub> and NO is based on the documents listed below and the regular, continuous monitoring of the Quality Management System of the manufacturer:

**Basic test:**

Test report: 936/21206578/F of 10 October 2008  
TÜV Rheinland Immissionsschutz und Energiesysteme GmbH, Cologne

Publication: BAnz 11 March 2009, No. 38, p. 899, chapter I, No. 2.5  
Announcement by UBA from 19 February 2009

**Initial certification according to EN 15267:**

Certificate No. 0000024158: 22 March 2013

Expiry date of the certificate: 04 March 2018

Test report: 936/21220780/A dated 05 October 2012  
TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH, Cologne

Publication: BAnz AT 05 March 2013 B10, chapter I, No. 5.4  
Announcement by UBA from 12 February 2013

**Calculation of overall uncertainty according to EN 14181 and EN 15267-3**

**Measuring system**

Manufacturer	Environnement S.A.
Name of measuring system	MIR 9000
Serial number of the candidates	1912 / 1913
Measuring principle	Infrarotkorrelation

**Test report**

Test laboratory	936/21220780/A TÜV Rheinland
Date of report	2012-10-05

**Measured component**

Certification range	CO 0 - 75 mg/m <sup>3</sup>
---------------------	--------------------------------

**Evaluation of the cross sensitivity (CS)**

(system with largest CS)

Sum of positive CS at zero point	0.00 mg/m <sup>3</sup>
Sum of negative CS at zero point	-0.43 mg/m <sup>3</sup>
Sum of positive CS at reference point	1.40 mg/m <sup>3</sup>
Sum of negative CS at reference point	-1.00 mg/m <sup>3</sup>
Maximum sum of cross sensitivities	1.40 mg/m <sup>3</sup>
Uncertainty of cross sensitivity	0.810 mg/m <sup>3</sup>

**Calculation of the combined standard uncertainty**

**Tested parameter**

			u <sup>2</sup>
Standard deviation from paired measurements under field conditions *	u <sub>D</sub>	0.342 mg/m <sup>3</sup>	0.117 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Lack of fit	u <sub>lof</sub>	-0.377 mg/m <sup>3</sup>	0.142 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Zero drift from field test	u <sub>d,z</sub>	0.260 mg/m <sup>3</sup>	0.068 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Span drift from field test	u <sub>d,s</sub>	0.606 mg/m <sup>3</sup>	0.367 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Influence of ambient temperature at span	u <sub>t</sub>	0.551 mg/m <sup>3</sup>	0.304 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Influence of supply voltage	u <sub>v</sub>	0.210 mg/m <sup>3</sup>	0.044 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Cross sensitivity (interference)	u <sub>i</sub>	0.810 mg/m <sup>3</sup>	0.656 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Influence of sample gas flow	u <sub>b</sub>	-0.087 mg/m <sup>3</sup>	0.008 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Uncertainty of reference material at 70% of certification range	u <sub>rm</sub>	0.606 mg/m <sup>3</sup>	0.368 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>

\* The larger value is used :

"Repeatability standard deviation at span" or

"Standard deviation from paired measurements under field conditions"

Combined standard uncertainty (u<sub>c</sub>)

$$u_c = \sqrt{\sum (u_{max,j})^2} \quad 1.44 \text{ mg/m}^3$$

Total expanded uncertainty

$$U = u_c * k = u_c * 1.96 \quad 2.82 \text{ mg/m}^3$$

**Relative total expanded uncertainty**

**U in % of the ELV 50 mg/m<sup>3</sup> 5.6**

**Requirement of 2000/76/EC and 2001/80/EC**

**U in % of the ELV 50 mg/m<sup>3</sup> 10.0**

Requirement of EN 15267-3

U in % of the ELV 50 mg/m<sup>3</sup> 7.5

**Calculation of overall uncertainty according to EN 14181 and EN 15267-3**

**Measuring system**

Manufacturer	Environnement S.A.
Name of measuring system	MIR 9000
Serial number of the candidates	1912 / 1913
Measuring principle	Infrarotkorrelation

**Test report**

Test laboratory	TÜV Rheinland
Date of report	2012-10-05

**Measured component**

Certification range	HCl	0 - 15 mg/m <sup>3</sup>
---------------------	-----	--------------------------

**Evaluation of the cross sensitivity (CS)**

(system with largest CS)

Sum of positive CS at zero point	0.07 mg/m <sup>3</sup>
Sum of negative CS at zero point	-0.43 mg/m <sup>3</sup>
Sum of positive CS at reference point	0.28 mg/m <sup>3</sup>
Sum of negative CS at reference point	-0.32 mg/m <sup>3</sup>
Maximum sum of cross sensitivities	-0.43 mg/m <sup>3</sup>
Uncertainty of cross sensitivity	-0.248 mg/m <sup>3</sup>

**Calculation of the combined standard uncertainty**

**Tested parameter**

			u <sup>2</sup>
Standard deviation from paired measurements under field conditions *	u <sub>D</sub>	0.151 mg/m <sup>3</sup>	0.023 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Lack of fit	u <sub>lof</sub>	0.098 mg/m <sup>3</sup>	0.010 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Zero drift from field test	u <sub>d,z</sub>	0.121 mg/m <sup>3</sup>	0.015 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Span drift from field test	u <sub>d,s</sub>	0.268 mg/m <sup>3</sup>	0.072 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Influence of ambient temperature at span	u <sub>t</sub>	0.231 mg/m <sup>3</sup>	0.053 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Influence of supply voltage	u <sub>v</sub>	0.053 mg/m <sup>3</sup>	0.003 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Cross sensitivity (interference)	u <sub>i</sub>	-0.248 mg/m <sup>3</sup>	0.061 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Influence of sample gas flow	u <sub>b</sub>	-0.046 mg/m <sup>3</sup>	0.002 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Uncertainty of reference material at 70% of certification range	u <sub>rm</sub>	0.121 mg/m <sup>3</sup>	0.015 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>

\* The larger value is used :

"Repeatability standard deviation at span" or

"Standard deviation from paired measurements under field conditions"

Combined standard uncertainty (u<sub>c</sub>)

$$u_c = \sqrt{\sum (u_{max,j})^2} \quad 0.50 \text{ mg/m}^3$$

Total expanded uncertainty

$$U = u_c * k = u_c * 1.96 \quad 0.99 \text{ mg/m}^3$$

**Relative total expanded uncertainty**

**U in % of the ELV 10 mg/m<sup>3</sup> 9.9**

**Requirement of 2000/76/EC and 2001/80/EC**

**U in % of the ELV 10 mg/m<sup>3</sup> 40.0**

Requirement of EN 15267-3

U in % of the ELV 10 mg/m<sup>3</sup> 30.0

**Calculation of overall uncertainty according to EN 14181 and EN 15267-3**

**Measuring system**

Manufacturer	Environnement S.A.
Name of measuring system	MIR 9000
Serial number of the candidates	1912 / 1913
Measuring principle	Infrarotkorrelation

**Test report**

Test laboratory	TÜV Rheinland
Date of report	2012-10-05

**Measured component**

Certification range	SO <sub>2</sub> 0 - 75 mg/m <sup>3</sup>
---------------------	---

**Evaluation of the cross sensitivity (CS)**

(system with largest CS)

Sum of positive CS at zero point	0.50 mg/m <sup>3</sup>
Sum of negative CS at zero point	-1.55 mg/m <sup>3</sup>
Sum of positive CS at reference point	0.90 mg/m <sup>3</sup>
Sum of negative CS at reference point	-1.80 mg/m <sup>3</sup>
Maximum sum of cross sensitivities	-1.80 mg/m <sup>3</sup>
Uncertainty of cross sensitivity	-1.039 mg/m <sup>3</sup>

**Calculation of the combined standard uncertainty**

**Tested parameter**

			u <sup>2</sup>
Standard deviation from paired measurements under field conditions *	u <sub>D</sub>	0.667 mg/m <sup>3</sup>	0.445 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Lack of fit	u <sub>lof</sub>	-0.403 mg/m <sup>3</sup>	0.162 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Zero drift from field test	u <sub>d,z</sub>	0.476 mg/m <sup>3</sup>	0.227 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Span drift from field test	u <sub>d,s</sub>	0.823 mg/m <sup>3</sup>	0.677 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Influence of ambient temperature at span	u <sub>t</sub>	0.896 mg/m <sup>3</sup>	0.803 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Influence of supply voltage	u <sub>v</sub>	0.053 mg/m <sup>3</sup>	0.003 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Cross sensitivity (interference)	u <sub>i</sub>	-1.039 mg/m <sup>3</sup>	1.080 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Influence of sample gas flow	u <sub>b</sub>	-0.069 mg/m <sup>3</sup>	0.005 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Uncertainty of reference material at 70% of certification range	u <sub>rm</sub>	0.606 mg/m <sup>3</sup>	0.368 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>

\* The larger value is used :

"Repeatability standard deviation at span" or

"Standard deviation from paired measurements under field conditions"

Combined standard uncertainty (u<sub>c</sub>)

$$u_c = \sqrt{\sum (u_{\max, j})^2} \quad 1.94 \text{ mg/m}^3$$

Total expanded uncertainty

$$U = u_c * k = u_c * 1.96 \quad 3.81 \text{ mg/m}^3$$

**Relative total expanded uncertainty**

**U in % of the ELV 50 mg/m<sup>3</sup> 7.6**

**Requirement of 2000/76/EC and 2001/80/EC**

**U in % of the ELV 50 mg/m<sup>3</sup> 20.0**

Requirement of EN 15267-3

U in % of the ELV 50 mg/m<sup>3</sup> 15.0



**Calculation of overall uncertainty according to EN 14181 and EN 15267-3**

**Measuring system**

Manufacturer	Environnement S.A.
Name of measuring system	MIR 9000
Serial number of the candidates	1912 / 1913
Measuring principle	Infrarotkorrelation

**Test report**

Test laboratory	936/21220780/A TÜV Rheinland
Date of report	2012-10-05

**Measured component**

Certification range	NO 0 - 100 mg/m <sup>3</sup>
---------------------	---------------------------------

**Evaluation of the cross sensitivity (CS)**

(system with largest CS)

Sum of positive CS at zero point	0.00 mg/m <sup>3</sup>
Sum of negative CS at zero point	-1.13 mg/m <sup>3</sup>
Sum of positive CS at reference point	1.70 mg/m <sup>3</sup>
Sum of negative CS at reference point	-2.30 mg/m <sup>3</sup>
Maximum sum of cross sensitivities	-2.30 mg/m <sup>3</sup>
Uncertainty of cross sensitivity	-1.328 mg/m <sup>3</sup>

**Calculation of the combined standard uncertainty**

**Tested parameter**

			u <sup>2</sup>
Standard deviation from paired measurements under field conditions *	u <sub>D</sub>	0.428 mg/m <sup>3</sup>	0.183 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Lack of fit	u <sub>lof</sub>	0.346 mg/m <sup>3</sup>	0.120 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Zero drift from field test	u <sub>d,z</sub>	0.404 mg/m <sup>3</sup>	0.163 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Span drift from field test	u <sub>d,s</sub>	0.693 mg/m <sup>3</sup>	0.480 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Influence of ambient temperature at span	u <sub>t</sub>	1.415 mg/m <sup>3</sup>	2.002 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Influence of supply voltage	u <sub>v</sub>	0.097 mg/m <sup>3</sup>	0.009 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Cross sensitivity (interference)	u <sub>i</sub>	-1.328 mg/m <sup>3</sup>	1.763 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Influence of sample gas flow	u <sub>b</sub>	-0.098 mg/m <sup>3</sup>	0.010 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>
Uncertainty of reference material at 70% of certification range	u <sub>rm</sub>	0.808 mg/m <sup>3</sup>	0.653 (mg/m <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>

\* The larger value is used :

"Repeatability standard deviation at span" or

"Standard deviation from paired measurements under field conditions"

Combined standard uncertainty (u<sub>c</sub>)

$$u_c = \sqrt{\sum (u_{\max, j})^2} \quad 2.32 \text{ mg/m}^3$$

Total expanded uncertainty

$$U = u_c * k = u_c * 1.96 \quad 4.55 \text{ mg/m}^3$$

**Relative total expanded uncertainty**

**U in % of the ELV 131 mg/m<sup>3</sup> 3.5**

**Requirement of 2000/76/EC and 2001/80/EC**

**U in % of the ELV 131 mg/m<sup>3</sup> 20.0**

Requirement of EN 15267-3

U in % of the ELV 131 mg/m<sup>3</sup> 15.0